

COPIA GRATIS

RIVISTA LATINOAMERICANA MENSILE DEI

# so lo av! ses

www.soloavisos.it

Giugno 2014 N° 04 • Anno 08

**GRATIS**  
AVISOS PAG.20

ENVIANOS  
tus clasificados  
gratuitos en un  
SMS al  
329.3459325



MÁS PUBLICIDAD  
MEJORES RESULTADOS

EDICIÓN  
PARA

**15.000**  
LECTORES



# FIFA WORLD CUP Brasil

INCLUYE EL CALENDARIO COMPLETO ▶

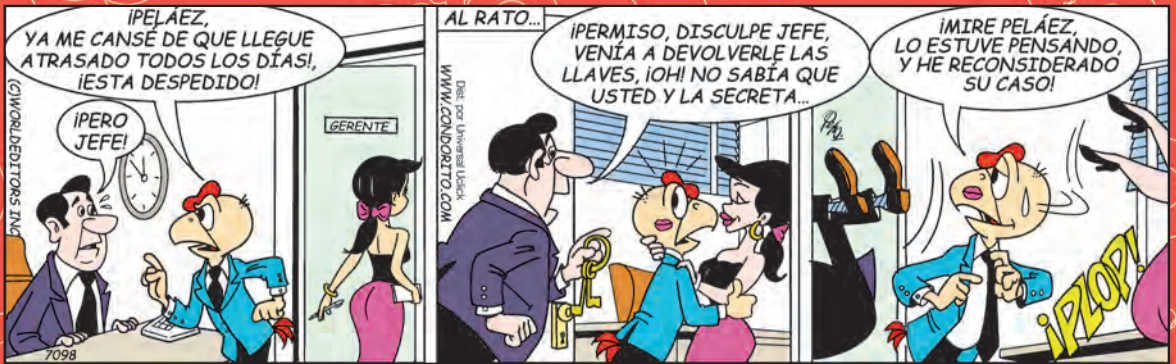


# CONDORITO

EN PÁGINAS INTERIORES







## TECNICO COMPUTACION & INFORMATICA

Asistencia Tecnica Computadoras  
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

HARDWARE - SOFTWARE  
INTERNET - REDES  
ANTIVIRUS - CONFIGURACION



3277781970  
0245479662

Clemente Pizarro Morillo  
Email: clementechimbote@hotmail.com





*Si no te gusta lo que comes en casa...  
ándate al CARAJO!*

restaurante • pollería  
**El Carajo**  
chicken



 Restaurant "El Carajo"

*Via Padova, 5 MM Loreto*

*Tel.: 02.26142660 - Cell.: 320.2776057 - 320.7890255*

# Guía Restaurantes

● **PERUVIAN MIX**  
Tel. 02.43113012  
Via Diotti, 45 Zona Baggio

● **AL SOLITO POSTO**  
Viale Zara, 116 Milano  
Tel. 02.89053082

● **EL IDOLO**  
Tel. 02.41271651  
Via Lorenteggio, 210

● **EL CHORRILLANO 1**  
Tel. 02.87386135  
Via Varanini, 28

● **ROCOTO**  
Cel. 349.4153033  
Via Sammartini, 23 Mi

● **EL HORNERO**  
Tel. 02.87386135  
Piazza Monte Titano, 4

● **TEX MEX**  
Tel. 02.2610763  
Via Bolzano, 23

● **EL TIPICO 3**  
Tel. 02.55212960  
Corso Lodi, 105

● **AL FONDO HAY SITIO**  
Via Wagner, 33 Pioletto

● **CHEF LATINO**  
Cel. 320.1994593  
Via C. Farini, 29

● **DISCO BAR**  
Cel. 345.1766087  
Via Marco Aurelio, 42

● **EL PATACON DE LUPITA**  
Tel. 02.26809109  
Via Luigi Varanini, 26  
MM1 Pasteur

● **EL RINCONCITO DE LA TIA OLGA**  
Tel. 327.9028824  
Via Padova, 23

● **RINCON HUARALINO**  
Cel. 320.4865918  
Via Ponte Nuovo, 31

● **LOS GIRASOLES**  
Tel. 331.2280115  
Via Caccialepori, 4  
MM De Angeli

● **D KARBON Y LIMON**  
Cel. 328.4281872  
Via Tibaldi, 10 - MI

● **LA PEÑA DE POCHO**  
Cel. 334.1462808  
Via Paolo Frisi, 11

● **DO RE MI 2**  
Cel. 339.5670306  
Via San Dionigi, 21

● **L'INCONTRO LATINO**  
Tel. 02.39666029  
Via Luigi Varanini, 9

● **JIBARITO**  
Cel. 338.3083270  
Via Pietro Crespi, 11

● **SABOR LATINO**  
Cel. 349.3738251  
Piazza Insubria, 3

● **NORKY'S 1-2**  
Tel. 02.36576042  
Via Padova, 33  
Via del Tritone, 1

● **EL MOJITO**  
Tel. 334.8357104  
Via Termopoli, 14

● **LA TAVERNA**  
Via Ripamonti, 340  
Capolinea Tram 24  
Tel. 329.2425265

● **BRISAS DEL PERU**  
Via M. San Genesio, 6  
MM Maciachini MILANO  
Tel. 327.111.4360

● **LA CABAÑITA**  
Tel. 02.39546013  
Via Risorgimento, 216  
MM1 Sesto S. Giovanni

● **REST. PIZZERIA CARIBE**  
Tel. 02.26111355  
Via Padova, 34

● **EL MANANTIAL**  
Tel. 02.39445667  
Via Nava, 8 ang. V.le Zara

● **EL PATACON 2**  
Cel. 327.0168515  
Via Paravia, 73

● **LAS CANASTAS**  
Cel. 327.9598552  
Via Padova, 82

● **PARAISO LATINO**  
Tel. 03.31026025  
Cel. 320.4604598  
Via Leganto, 4  
Busto Arsizio (VA)

● **BREMBO CHIFA**  
Tel. 02.57300066  
Via Brembo, 5 - MI

● **EL ENCANTO DE MI TIERRA**  
Viale Certosa 151 (MI)  
Cel. 388.382.6771



**QUIROGA**  
EDITORE

Tel. 02.39468555

Direttore Generale  
Ricardo Quiroga

Collaborazione  
Maria Toledo

Grafica  
[www.quiroga.it](http://www.quiroga.it)

Autorizzazione  
Tribunale di Lodi  
Registro Uff. Stampa  
N° 2.09 del 09.07.2009

P.IVA 06613960969  
Iscritta in Camera di Commercio  
di Milano R.E.A. 1908027

Soloaviso Supplemento  
della Rivista "Soloannunci"

Iscrizione R.O.C. N° 18644

Sede operativa:  
Via Carpaccio, 3 (20133) MI  
Tel./ Fax 02.39468555

[www.soloaviso.it](http://www.soloaviso.it)  
info@soloaviso.it  
Distribuzione Gratuita

© Copyright Soloaviso, Tutti i diritti sono riservati.  
Nessuna parte di questo prodotto può essere  
riprodotta con mezzi grafici, meccanici, elettronici  
o digitali. Ogni violazione sarà perseguita  
a norma di legge.

**CONDORITO.**  
es propiedad de Atlantic Syndication© 2011  
Todos los Derechos Reservados.  
PROHIBIDA SU REPRODUCCION PARCIAL O TOTAL.

Jeans - Bodies - Fajas Modelantes - Fajas Latex - Intimo

[www.modalatina.it](http://www.modalatina.it)

modalatina  
More Inspiration

Ref. 9152



modalatina  
More Inspiration

Ref. 9632



modalatina  
More Inspiration

Ref. 9043



modalatina  
More Inspiration

Ref. 9265



modalatina  
More Inspiration

Partita Iva: 07 077470966

## Fajas Modelantes y adelgazantes



SIGUENOS EN:  
[www.facebook.it/MODALATINA.IT](http://www.facebook.it/MODALATINA.IT)

Tienda: VIA CARPACCIO, 3 (MM PIOLA)  
TEL. 333.9928572 - 02.39468555 MILANO

ref. 9107







# GLASS CUBE

DISCORESTAURANT



© ARTEZ CREATIVE STUDIO



**DISCOTECA KIMBARA**  
**TODOS LOS SABADOS!**

**VEN A FESTEJAR CON NOSOTROS**  
**CUMPLEAÑOS - 15 AÑOS**  
**MATRIMONIO - BAUTIZO**  
ADEMÁS SALA DE JUEGOS PARA NIÑOS

**PIAZZA INDRO MONTANELLI, 2**  
**SESTO SAN GIOVANNI - MILANO**  
**T. 392 9470840 - f GLASSCUBE**  
**INFO@GLASSCUBE.IT**  
**WWW.GLASSCUBE.IT**





# 5 infusiones para quemar grasa

Estas 5 potentes infusiones para quemar grasa pueden ser preparadas y conservadas en frío.

Su efecto es más rápido si se toman calientes o tibias. La cantidad recomendada es de dos a tres al día. (No se debe de exceder más de tres tomas la día).

• **Infusión de té verde**, el té verde contiene polifenoles y cafeína que ayudan a aumentar la actividad celular, acelerando el metabolismo y ayudando a eliminar grasa más rápidamente.

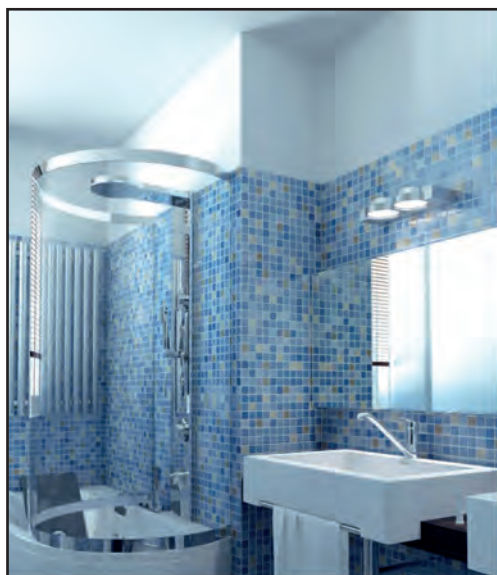
• **Infusión de arenaria**, es una infusión depurativa que favorece la eliminación de líquidos, por lo que es importante beber agua en el transcurso del día para prevenir una deshidratación.

• **Infusión de cáscara de piña**, esta infusión es un potente diurético que ayuda a la eliminación de las grasas y líquidos.

• **Infusión de centella asiática**, esta infusión sirve para adelgazar y no sólo se utiliza como laxante natural, si no que es ampliamente conocido como una hierba anti-celulítica que estimula la circulación.

• **Infusión de fucus**, esta infusión es una alga asiática que nos ayuda a bajar de peso, mejora el metabolismo, y nos ayuda a mejorar el colesterol.

Si deseas le puedas agregar un trozo de fruta o un poco de canela para aromatizar la infusión.



## 20 ANNI DI ESPERIENZA E SERIETÀ AL VOSTRO SERVIZIO

ALVEDILE vi offre:

- Ristrutturazione completa di interni chiavi in mano, appartamenti, uffici, negozi
- Posa pavimenti di ogni genere
- Rivestimento in mosaico a tema
- Realizzazione di stucchi, cornici e decorazioni in gesso
- Stucco veneziano
- Restauro di volte in mattone antico
- Recupero e posa in cotto antico
- Lucidatura pavimenti in marmo
- Lavori di impiantistica elettrica, idraulica, di riscaldamento e condizionamento
- Fornitura e montaggio di porte blindate, per interni e serramenti
- Progettazione pratiche D.I.A (comunali e catastali), manutenzioni edili

## Bagno completo da € 4.890

- Demolizione bagno e smaltimento dei materiali
- Rifacimento impianto idraulico
- Fornitura e posa pavimento rivestimento
- Fornitura e posa sanitari, piatto e box doccia

Offerta speciale



**ALVEDILE** S.R.L.S.  
COSTRUZIONI EDILI

20 anni di esperienza e serietà al vostro servizio

Ricardo Galindo  
tel/fax 02.28.402.04 - info@galvedile.it  
Via Clitumno, 23 - 20131 Milano

Preventivo gratuito e senza impegno



## Gardaland

PARTENZA 29/06 - 07:00  
RITORNO 29/06 - 22:00

### COMPRENDE:

- VIAGGIO A/R BUS
- COLAZIONE E APERITIVI DENTRO IL BUS
- INGRESSO AL PARCO

COSTO ADULTI €45

RIDUZIONI AI BAMBINI



## Praga

PARTENZA 19/06 - 22:00  
RITORNO 22/06 - 11:00

### COMPRENDE:

- VIAGGIO A/R BUS
- ACCOMPAGNATORE GUIDA
- COLAZIONE E APERITIVI DENTRO IL BUS
- UNA NOTTE IN ALBERGO
- UNA CENA

COSTO ADULTI €160

RIDUZIONI AI BAMBINI



## Liguria

PARTENZE:  
06-13-20-27 LUGLIO

### COMPRENDE:

- VIAGGIO A/R BUS

COSTO ADULTI €20  
RIDUZIONI AI BAMBINI  
RIDUZIONI A GRUPPI



AL  
FONDO HAY  
SITIO  
TOURS



## Calabria

PARTENZA 01/08  
RITORNO 10/08

### COMPRENDE:

- UNA SETTIMANA IN UN VILLAGGIO SPLENDIDO IN CAPPO RIZZUTO CON ANIMAZIONE E TANTE ATTIVITÀ IN SPIAGGIA.

COSTO ADULTI €320  
COSTO BAMBINI €220



## Sardegna

PARTENZA 22/08  
RITORNO 31/08

### COMPRENDE:

- UNA SETTIMANA FABULOSA DI SPIAGGIA
- BIGLIETTO A/R IN BUS
- BIGLIETTO A/R IN TRAGHETTO
- APPARTAMENTI PER UNA SETTIMANA VICINO ALLA SPIAGGIA.

COSTO ADULTI €320  
COSTO BAMBINI €250



## Barcellona

PARTENZA 13/08 - 21:00  
RITORNO 17/08 - 13:00

### COMPRENDE:

- BIGLIETTO A/R
- ACCOMPAGNATORE GUIDA
- COLAZIONE E APERITIVI DENTRO IL BUS
- DUE NOTTE IN ALBERGO
- DUE GIORNI PENSIONE COMPLETA

COSTO ADULTI €250  
RIDUZIONI AI BAMBINI



**Te esperamos,  
animados tenemos  
los mejores tours y  
los mejores precios!!**

TEL. 329.1938862 BERTHA

facebook

AL FONDO HAY SITIO TOURS





# Combo Mixtura

+ 1 GASEOSA 1 LITRO ½  
6 CHICHA MORADA



**OFERTA** POR LA COMPRA DE 10 POLLOS  
**EL 11vo. POLLO ES GRATIS**

*Se te antoja?*

**MÚSICA DAL VIVO:**  
DISFRUTA LA MEJOR MÚSICA EN UN AMBIENTE ACOGEDOR.

SABATO dalle 20:00  
DOMENICA dalle 14:00

MONTE SAN GENESIO, 6 **M3** MACIACHINI  
02.39541958 - 327.1114360 - 327.3047852

Las Brisas Del Peru







1 ¿Cuál es el mes más corto?

2 Tengo ocho patas cargadas de ventosas, y paseo por las rocas, meciéndome en las olas. ¿Quién soy?

3 ¿Cuál es el único animal que muere entre aplausos?

4 ¿En qué sitio está el jueves antes que el miércoles?

RESPUESTAS  
1 Mayo porque tiene 4 letras  
2 El pulpo  
3 El mosquito  
4 El diccionario

# ADIVINANZAS

¿Cómo se dice niño perdido en chino?  
Chinchumamá.

Este es un niño que le dice a su padre: Papá, papá, ¿La abuelita sabe mecánica?  
No, ¿Por qué?  
Porque la acabo de ver debajo de un autobús.

El yerno saluda meloso a su suegra:  
Bienvenida a casa, querida mamá,  
¿Cuanto tiempo va a quedarse con nosotros?  
No tengo prisa, cuando os canséis de mí ¡Ah!, pero como?, ¿ya se va?

¿Cuál es el objeto más gracioso que existe?  
La escoba.  
¿Por qué?  
Porque siempre va riendo...



# HUMOR

WWW.ESCANDALOMUSICAL.COM

TU WEB RADIO  
**LATINA**  
ESCANDALO MUSICAL



MÚSICA Y MÁS...

BUSCANOS EN:

- facebook RADIO ESCANDALO MUSICAL
- twitter @RADIOESCANDALO
- YouTube RADIO ESCANDALO MUSICAL

AHORA TAMBIEN PUEDES SINTONIZARLOS DESDE TU SMARTPHONE!



RADIO ESCANDALO MUSICAL



# 5 trucos para beber más agua

El agua es vital para el funcionamiento correcto de cada órgano. De hecho, la Organización Mundial de Salud (OMS), indica que lo recomendable es tomar dos litros diarios de este vital líquido, ya que elimina las toxinas de nuestro cuerpo y favorece el proceso digestivo.

Revista Soloavisos te da 5 tips para lograr tu Reto de verte y sentirte bien. ¡Toma nota!

1.- Al levantarte, bebe un gran vaso de agua. Esto es bueno para el organismo, ya que ayuda a disminuir el estreñimiento. Si le agregas unas gotas de limón, es todavía mejor.

2.- En cualquier lugar lleva siempre tu botella de agua. De esta forma

estarás hidratado y evitarás caer en antojos que pueden generarte unos "kilitos" de más.

3.- Antes de la comida bebe uno o dos vasos con agua, para limpiar tu cuerpo y evitar que comas en exceso.



4.- Toma una infusión sin cafeína como hierbabuena, manzanilla, es bueno para tu estómago, además de que favorece la eliminación de líquidos.

5.- Antes de irte a dormir bebe un vaso de agua natural. Hidratas tu cuerpo y tu rostro lucirá con más luminosidad y vida.



## CALZOLAIO "IL VELOCE"

REPARACION DE CALZADOS

Economía  
Garantía  
Calidad

ADEMAS  
Hacemos trabajos  
de **sastrería**



Horario: de lunes a sábado de las 8 a las 20hs.

Renovadora de calzados y cueros.

Via G. Sismondi, 34 ang. Via Lomellina - Milano - Tel. 320.2585314  
Frente al Supermercado "Carrefour" (Bus 90-91-93)





¿Deseas mejorar tu línea  
para este  
**verano?**



**OMNILIFE**  
GENTE QUE CUIDA A LA GENTE

© ARTEZ CREATIVE STUDIO



### **Caffe y thermogen Te**

Son termogénicos que eliminan el exceso de grasa sin necesidad de dietas, ni ejercicios.

**Supermix**  
Deliciosa malteada que brinda las proteínas y vitaminas necesarias de una comida, para bajar de peso aun más rápido, se recomienda sustituir el desayuno o la cena con un buen vaso de Supermix.



**Cookies**  
Galletas ricas en fibra que aportan fibra natural al organismo y sacian el apetito

Informaciones al  
**Tel.: 328.3579373**



*Rest. El Chorrillano  
te desea un  
Feliz día del padre*





**RESTAURANTE**  
CEVICHERIA



**EL CHORRILLANO**

DAL. 2002

*Disfruta en familia  
los mejores momentos, en el mejor lugar!*

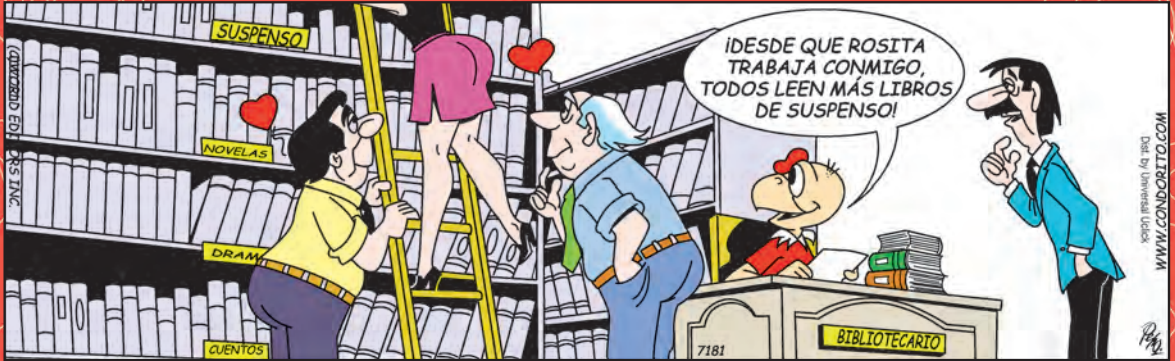
 Rest El-Chorrillano

VIA LUIGI VARANINI, 28  
20127 MILANO - 02.2846802

RESERVACIONES: 388.3826771  
389.6972989







# TECNICO

## COMPUTACION & INFORMATICA

Asistencia Tecnica Computadoras  
REPARACIÓN Y MANTENIMIENTO

HARDWARE - SOFTWARE  
INTERNET - REDES  
ANTIVIRUS - CONFIGURACION

Clemente Pizarro Morillo  
Email: clementchimbote@hotmail.com



3277781970  
0245479662















moda  
**latina**

MARCA REGISTRADA®

# CATALOGO

GIUGNO  
2014

*Santa Rumba*  
Mada Colombiana

jeans push up

producto  
colombiano

ORIGINAL

€ 55,00

ref. 7541



Facebook.it/MODALATINA.IT



Skype: moda.latina

**TEL. 0239468555**

Cell. 3339928572 - 3202181566

Via Carpaccio 3 - CAP 20133 Milano - Italia

www.modalatina.it - info@modalatina.it

www.modalatina.it



# moda latina

MARCA REGISTRADA ®

producto colombiano

ORIGINAL



€ 45,00

ref. 7490

# jeans push up



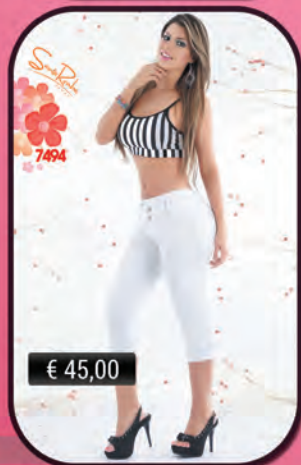
7489

€ 45,00



7457

€ 45,00



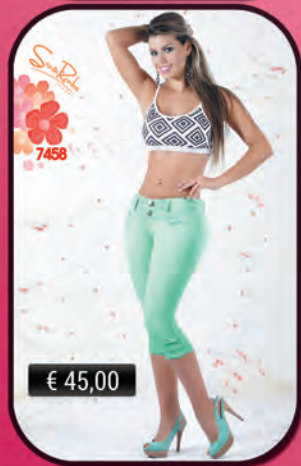
7494

€ 45,00



7419

€ 45,00



7458

€ 45,00



7491

€ 45,00



Facebook.it/Modalatina.it



Skype: moda.latina

**TEL. 0239468555**

Cell. 3339928572 - 3202181566

Via Carpaccio 3 - CAP 20133 Milano - Italia

www.modalatina.it - info@modalatina.it

www.modalatina.it





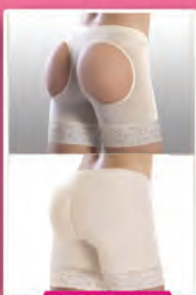
€ 69.00

ref. 2010 látex



€ 59.00

ref. 1020 látex



€ 38.00

ref. 9139-9279



€ 89.00

ref. 9262



€ 59.00

ref. 9585



€ 65.00

ref. 9632



€ 24.90

ref. 3008 panty



€ 65.00

ref. 9638



NUEVO

€ 55.00

ref. 9265



€ 49.00

ref. 9035



€ 69.00

ref. 9152



€ 59.00

ref. 8124

**leggings push up**

**ALTA COMPRESION**

€ 19.00

NEGRO CAFE VERDE VINO

SALMON



€ 79.00

ref. 9442

NUEVO

fajas guaine

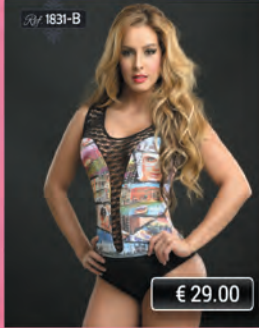


TEL. 0239468555

Cell. 3339928572 - 3202181566 (MM Piola)  
Via Carpaccio 3 - CAP 20133 Milano - Italia  
www.modalatina.it - info@modalatina.it



moda  
latina



€ 35,00  
Ref. 2011

BodyFaja

www.modalatina.it



TEL. 0239468555

Cell. 3339928572 - 3202181566 (MM Piola)  
Via Carpaccio 3 - CAP 20133 Milano - Italia  
www.modalatina.it - info@modalatina.it





**Aries**

(Marzo 21 - Abril 19)

Junio será un mes favorable para tu crecimiento personal económico, y espiritual. Las oportunidades, llegarán forma sorprendente, y te producirán bienestar, haciendo que tu filosofía de vida de un giro muy positivo. Este mes estarás en un momento decisivo para tus asuntos profesionales. Te conviene estar muy comunicativo con los demás porque así podrás recibir alguna información que te interesará mucho. En estos días puedes obtener algún éxito en el campo profesional y social.



**Cáncer**

(Junio 22 - Julio 22)

El mes de Junio será un mes de progresos en tu vida, tienes por delante una etapa intensa y muy movida, tendrás la oportunidad de realizar y cambiar muchas cosas de ti mismo, tu familia será el eje de tu vida cotidiana durante este mes. Harás una evolución positiva, porque tus planteamientos te ayudarán a encontrar respuestas. Querrás dedicarte a hacer deportes, pasear, realizar actividades al aire libre, tener más tiempo para disfrutar. Contarás con mucha energía, así que debes canalizarla de algún modo.



**Libra**

(Septiembre 23 - Octubre 23)

Junio será un mes fantástico para los Libra, disfrutarás de muchos éxitos y logros personales y profesionales. Estarás en el mejor momento de tu carrera. Conseguirás cualquier objetivo que te propongas. Hacia mitad de mes encontrarás la excelencia en todos los campos de tu vida. En el área laboral, comienzan las transformaciones en tu manera de enfocar el trabajo. Cuestionarás los resultados obtenidos y analizarás una y otra vez las bases que sostienen tu vida laboral.



**Capricornio**

(Diciembre 22 - Enero 19)

Durante el mes de Junio te mostrarás muy responsable, volcarás tu energía en el sector profesional y en el económico y aunque tu siempre estás abierto al amor, ahora éste no va a ser prioritario en tu vida. Te apetecerá más desconectar y ocupar tus tiempos de ocio con tus amigos y tus relaciones sociales. Tu carrera profesional y tu trabajo seguirán evolucionando muy bien y seguirán siendo el centro de tu vida. Los resultados profesionales te ayudarán a mejorar en la economía.



**Tauro**

(Abril 20 - Mayo 20)

Inicias el mes de Junio con tránsitos muy positivos y te comenzarás a entender mejor a ti mismo. Vivirás momentos de muchas satisfacciones en todos los niveles. En el trabajo no habrá cambios notables y todo seguirá su curso, ya que no cuentas con presencia planetaria que diga lo contrario. Disfrutarás de una enorme capacidad creativa. Será un mes donde te sonreirá la suerte y la superación personal. Es un mes para comportarse de modo amable, creativo y talentoso.



**Leo**

(Julio 23 - Agosto 22)

En Junio tendrás clarísimo como quieres que sea tu vida, y los cambios que quieres realizar, ha llegado el momento de llevarlos a cabo y conseguir el mundo, que deseas vivir. Te darás cuenta que tienes que organizarte mejor económicamente para poder llegar a fin de mes de una manera más holgada. Es tiempo de cuidar lo que tienes. Si eliges bien tus compañías puede ser una época estupenda para comenzar un proyecto con algún amigo o conocido, pero deja muy claros todos los puntos de la unión comercial.



**Escorpión**

(Octubre 24 - Noviembre 21)

El mes de Junio será muy cambiante pero lleno de suerte y oportunidades. El Sol, Mercurio, Venus, y Marte están en una posición favorable para ti durante todo el mes. Esta fuerza planetaria te otorgará alegría, buena comunicación, energía, libertad y rebeldía. Será un gran momento para hacer cambios, en todos los aspectos de tu vida, aunque debes tener mucho cuidado de no tomar decisiones precipitadamente y tirar todo por la borda. Buen momento para obtener resultados positivos en el ámbito económico.



**Acuario**

(Enero 20 - Febrero 18)

Junio será un mes positivo para Acuario, te sentirás fuerte y muy motivado, el viento soplará a tu favor en temas económicos, aumentarás tus ganancias. Si quieres tener resultados favorables en los temas personales, tendrás que rectificar y corregir pese a que no te guste reconocer tus fallos. No desprecies ninguna oportunidad laboral, lo que rechaces hoy puedes necesitarlo mañana. A nivel de salud, tendrás cuidado y si es necesario acudir al centro sanitario, para hacerte un chequeo rutinario.



**Geminis**

(Mayo 21 - Junio 21)

Junio será, para los Géminis, un mes en el que tendrán que adaptarse a las circunstancias y superar algunas dificultades. También existe la posibilidad de realizar interesantes viajes y emprender negocios que a la larga te darán excelentes resultados. La vida en familia estará muy favorecida, podrías asistir a celebraciones y reencuentros. Será un mes en el que tendrás que demostrar toda tu paciencia en el ámbito laboral, existen posibilidades de éxito pero vendrá a través del trabajo arduo.



**Virgo**

(Agosto 23 - Septiembre 22)

El mes de Junio será un mes de cambios para Virgo, será un periodo donde tendrás una gran capacidad para superarte. No habrá grandes cambios por lo que se refiere a tu situación económica, pero tendrás más responsabilidades y te sentirás un poco agobiado. El tema laboral entrará a una etapa de poca trascendencia. Todo continuará como hasta ahora y no se esperan modificaciones de ninguna índole. Será un mes donde te sonreirá la suerte y la superación personal.



**Sagitario**

(Noviembre 22 - Diciembre 21)

Junio será un mes de grandes pensamientos e ideas. Estarás lleno de curiosidad intelectual, y mentalmente muy activo. Mercurio te ayudará a expresarte de manera correcta. Tu familia jugará un papel de vital importancia durante este periodo. Tendrás que tener especial cuidado con los asuntos de dinero, no lo malgastes e intenta ahorrar cuanto te sea posible. Estarás muy ilusionado con nuevos proyectos laborales que te permitirán mejorar en este sector.



**Piscis**

(Febrero 19 - Marzo 20)

Junio será un mes de diversión y felicidad para Piscis. Te podrás expresar libremente, y desarrollar tu parte más creativa. Destacarás por tu creatividad y originalidad. Pondrás más energía en tu trabajo y contarás con la confianza para creer en que las cosas te irán mejor. No hagas nada de modo apresurado, cuida lo que tienes y piensa en qué es lo que realmente necesitas. No puedes ocuparte de todo ni tener el control sobre todas las cosas.

**Sensitivo Sudamericano**

- Retorno del ser amado
- Amarres de parejas
- Baños de Florecimiento contra la mala suerte
- Limpias
- Curaciones
- Apertura de camino

Atención todos los días de lunes a domingo de 8.00 a 22.00

**Consultanos al: 334.8949948**  
e-mail: sensitivocristiano@hotmail.it

**ESTILISTA UNISEX Malu**

- Peinado a Novias y 15 años
- Corte según la forma del rostro
- Colore - Colpi di Sole - Piegato
- Reflejos / Ondulación / Extensión
- Manicure - Pedicure curativo
- Depilación cejas con cera
- Hidratación para cabellos secos
- Limpieza de cútlis
- Risado de Pestañas y postizas 1x1
- Tratamiento para cabellos secos
- Tatuaje o maquillaje permanente (ojos, cejas, labios)
- Reconstrucción de Uñas en gel

Atención todos los días

También servicio a domicilio

**Cell. 339 3997509 (Wind)**  
**349 4747567 (Wind)**



**Varios clasificados**

Visita [www.modalatina.it](http://www.modalatina.it), encontrarás toda la coqueta moda colombiana, jeans levantacolas, bodys /blusas, vestidos, fajas adelgazantes y modelantes y mucho mas. Estamos en Milán, también puedes comprar a través de la pagina web, con el sistema cómodo y seguro de la Posta Italiana, despachamos en todo Italia. Visítanos o contáctanos 333.9928572



*Maquillajes Permanentes*  
Cejas-Labios-Ojos con garantía y seguridad  
Tel. 389.8834401 Wind

**Lisset Servicio Estética**  
Manicure, pedicure, cera (depilación), masages, etc.  
Tel. 340.1097879 Vod

**Mudanzas, transportes, pintura** (de todo tipo), carpintería, tapparellista.  
Tel. 339.7164331  
Tel. 3386791294

**Ragazza cerca lavoro**  
come badante, pulizie, ecc. Disponibilità immediata.  
Tel. 334.7689664

**Trujillana experta con el Tarot egipcio.** Leo tu presente y tu futuro. Amuletos y protecciones. Llama para tu cita. Tel. 393.5245785

**Affitto postoletto** o stanza a 2 donne zona bisceglie.  
Tel. 328.7963111

**Quieres aumentar tus ingresos?** Llámanos al:  
Tel. 389.1560498

**Cerco lavoro** con permesso di soggiorno come baby sitter, assistenza anziani o altro. Tel. 333.1971757

**Donna con permesso** di soggiorno cerca lavoro come baby sitter, assistenza anziani, pulizie.  
Cell. 342.0701213

**Affitto Posto letto** zona Lima e Pta. Venezia.  
Tel. 388.9251899

**Empanadas chilenas**

Además

- ✓ Vino chileno
- ✓ Platos típicos
- ✓ Pastel de choclo
- ✓ Lomitos
- ✓ Completos y mucho más!

**TODOS LOS DIAS LUNES-DOMINGO**

**Para reservaciones:**  
340.7854440 Luis Alister





# CENTRO DENTAL "CITTA STUDI"

## CONDICIONES FAVORABLES PARA EXTRANJEROS RESIDENTES EN MILÁN.

Nuestros consultorios trabajan desde hace más de 20 años con la máxima seriedad y profesionalidad y aplican tarifas reducidas para los ciudadanos extranjeros residentes en Mián, de manera que se reducen notablemente los costos de los tratamientos dentales respecto a los precios en los países de origen.



por ejemplo:

- quitar el tártaro **€40** • extracción **€50**
- obturación estética lámpara **€70** • devitalización una raíz **€80**
- corona cerámica **€350** • prótesis total **€700**

Es posible pagar en cuotas sin interés, garantía total por 5 años, presupuesto y primera visita gratis, blanqueo dientes gratuito al finalizar el tratamiento.

Largo Porto di Classe, 8 • 20133 - MILANO • (ATM 54/93/MM Lambrate)

**TEL./FAX: 02.70003232**



**PAPA PINTAR**

**LAS 7 DIFERENCIAS**

...5, 6 ...??

**INSTALACIÓN DE RADIO Y ACCESORIOS**

**AUTOFFICINA**  
DE HIDALGO HNOS.

**GARANTÍA, SERIEDAD Y HONESTIDAD**

Precios económicos  
Servicio de Mudanza y Transporte  
Reparación de todas las marcas de Furgones  
Revisión gratuita y cotización inmediata  
Repuestos originales y garantizados  
Servicio veloz y confiable

**AUTO GRÚA 24 hrs**

Via San Dionigi, 115 MI  
Tel. 338.9093490  
**M** Porto di mare

**Angelíssima**

Empresa líder en cosmética  
Solicita representantes ambos sexos  
Part o Full time.

INFO: 3899146340 3893448906

**DISINFESTAZIONE SCARAFAGGI**

Tel. 389.4980887 Willy



RESTAURANTE LATINOAMERICANO

# Contigo PERU

**Pollo a la brasa**  
+ 4 salsas a sólo

**€18.00**



**RESTAURANTE  
CONTIGO PERU**

**Menú Anticrisis**

Sopa + Segundo + Bebida

LUN-VIER

**€7.00**



**MEDIASET  
PREMIUM**



**VIA BESSARIONE, 46**

ang. Piazza Angilberto II - Milano

MM3 Corvetto - Bus 95



Tel.: 02.36563909 / Cell.: 389.5778851



# Consejos para que tu hijo tenga éxito en la escuela

**Un grupo de maestros te recomienda qué puedes hacer para que tu hijo tenga éxito en la escuela.**

## Incúlcale respeto

Enséñale a tu hijo, desde temprana edad, la importancia de ser respetuoso. Acostúmbralo a que ponga sus juguetes en un lugar especial y a que todas sus cosas, las trate con cuidado.

También es esencial que le enseñes a respetar a sus compañeritos de clase. Por ejemplo, le puedes decir que si él hace mucho ruido durante la clase, los demás niños tendrán dificultad para concentrarse y por lo tanto, no podrán aprender bien.

## Lean juntos

Léele a tu hijo todos los días. Si

quieres tener una buena selección de libros, adecuados para la edad de tu pequeño, le puedes pedir recomendaciones a una bibliotecaria.

## ¡No le hagas su tarea!

Resiste la tentación de hacer la tarea de tu hijo. El trabajo, que no tiene que ser perfecto, refleja lo que aprendió ese día. Déjalo que cometa errores y traten de corregirlos juntos una vez que termine. Observa su progreso y fíjate si entendió los conceptos.

## Apaga la tele

La televisión no es del todo mala, pero es recomendable que limites el tiempo que la ve tu hijo. Mientras menos televisión vea, más tiempo tendrá para leer libros y hacer actividades al aire libre.

## Reconoce su talento

Es probable que la maestra de tu hijo no se percate de todas sus dotes y habilidades. Es por eso que es elemental que tú alabes sus talentos (no sólo aquellos relacionados con la escuela y el aprendizaje) y los compartas con su maestra. Esto lo motivará a aprender cosas nuevas y le ayudará a experimentar lo que es el éxito.

## Dale tiempo

Es aconsejable que no abrumes a tu niño con actividades extracurriculares. Si está participando en clases de arte, música, natación y deportes, su tiempo libre es limitado. Es importante que dejes un poco de espacio libre en su horario. Así podrá descansar y jugar un poco más, lo que fomentará el uso de su imaginación.

## Permite el fracaso

Tu hijo aprende del éxito y también del fracaso. Dile que el cometer errores es normal y demuéstrale que lo dices en serio; acepta sus errores de vez en cuando. Es importante que le enseñes a tu hijo a aprender de sus errores y a intentarlo de nuevo cuando algo no sale como esperaba.

**SUSAN SHOW**

Todo tipo de animación para niños y adultos

Decoración de globos y telas

Tel. 327.2977392

Fotos y videos

Caritas Pintadas

La Hora Loka

YouTube Susan Show Milano

f Susan Show



## Mutui e Finanziamenti

- Mutuo a tasso variabile.
- Mutuo a tasso fisso.
- Mutuo variabile a rata costante.
- Mutuo Ristrutturazione.
- Prestiti Personali.
- Consolidamento del debito.
- Cessione del V dello stipendio.



## Consulenza Legale

- Rilascio e rinnovo Permessi di soggiorno.
- Rilascio della Carta di soggiorno.
- Ricongiungimento familiare.
- Cittadinanza italiana.
- Sportello informativo.

Cell. 348.7000060



## Biglietteria Aerea

- Vendita di biglietti aerei per viaggiare in tutto il Sudamerica, con le tariffe più economiche del mercato!
- Tariffe etniche.

*Le respondemos en **ESPAÑOL**  
y le ayudamos con sus trámites.*



**Tel. 02.26143972**  
**Cell. 388.4241674**



domusservizi.mi@gmail.com

www.milanodomus.it

Nuestra nueva oficina



TURRO

Viale Monza



GORLA

Via G. Bechi

**Via Giulio Bechi, 7 - MI**  
**20127 Zona MM1 Gorla**



# Entretención

## Sudoku

Completar con los números entre 1 y 9.

No se puede repetir ningún número en la misma columna ni fila, ni en la misma sección de 3x3 casilleros.

8				2				
			8	4		9		
	6	3	2			1		
9	7						8	
8			9	3				2
1					9	5		
7			4	5	8			
3		7	1					
	8					4		



## Sopa de Letras

Busca las siguientes palabras:  
Albania, Alemania, Bélgica, España, Francia, Grecia, Italia, Malta, Polonia, Portugal, Suecia, Suiza.

P	A	I	C	N	A	R	F	A
P	O	L	O	N	I	A	I	L
M	A	R	Q	U	C	C	T	E
A	I	R	T	I	E	A	A	S
L	X	G	U	R	G	L	P	
T	R	L	S	I	G	L	I	A
A	E	S	U	I	Z	A	A	Ñ
B	L	A	I	N	A	B	L	A
L	A	L	E	M	A	N	I	A

## + - x ÷ Matemáticas

¿CUANTO ES...

$$[(6+16)-(7+10)] \times 2 = ?$$

ESPACIO PARA RESOLVER:

© 2010



## OJO DE PAJARO

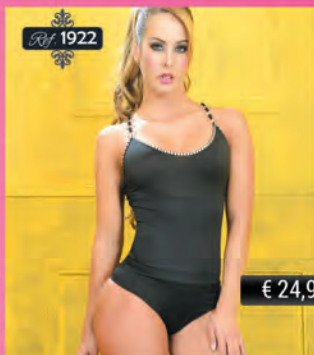
En este recuadro debes encontrar 2 figuritas que NO ESTAN REPETIDAS.  
¡Vamos a buscar!





# moda latina

MARCA REGISTRADA ©



BodyFaja



Facebook.it/MODALATINA.IT



Skype: moda.latina

**TEL. 0239468555**

Cell. 3339928572 - 3202181566 (MM Piola)  
Via Carpaccio 3 - CAP 20133 Milano - Italia  
[www.modalatina.it](http://www.modalatina.it) - [info@modalatina.it](mailto:info@modalatina.it)

[www.modalatina.it](http://www.modalatina.it)



# Sabías que...?



## Los países favoritos

Todos los grandes corredores de apuestas colocan al equipo anfitrión como el favorito, y la mayoría lo cotiza en 3/1 para ganar su sexta Copa del Mundo. Argentina es la segunda favorita, en parte porque cayó en un grupo fácil, y Alemania es la tercera, seguida por España, el último campeón mundial.

## Los jugadores favoritos

No hay dudas de quiénes son los tres favoritos. Si el argentino Lionel Messi quiere ser comparado con Diego Maradona necesita llevar a la Argentina, por lo menos, a la final. Probablemente, el portugués Cristiano Ronaldo no llegue tan lejos, pero el delantero de Real Madrid tiene el escenario perfecto para brillar en un grupo con Estados Unidos y Alemania. El brasileño Neymar fue la estrella de la Copa Confederaciones el año pasado y espera nada menos que ganar la sexta Copa del Mundo para los anfitriones.

## El clima

Brasil es enorme así que los hinchas necesitarán abrigos para los partidos en el sur, donde la temperatura puede llegar a cero en las noches. En el norte habrá calor y humedad. Las lluvias inesperadas serán determinantes en el norte, especialmente durante los partidos de la tarde ya que afectarán probablemente el ritmo de juego.

## Los posibles hitos

El delantero alemán Miroslav Klose puede igualar el récord de Ronaldo de 15 goles en una Copa del Mundo si llega a anotar. Si Argelia no marca en su primer partido contra Bélgica, será el único país en jugar seis partidos consecutivos de la Copa del Mundo sin tocar la red. El arquero de España Iker Casillas ha mantenido el arco siete veces a salvo en 15 partidos -tres más e igualará a Peter Shilton y Fabien Barthez-. Si el entrenador de Estados Unidos Jürgen Klinsmann o el de Francia Didier Deschamps llevan a sus equipos a la victoria se unirán a Mario Zagallo y Franz Beckenbauer como los únicos hombres que ganaron el trofeo como jugadores y directores técnicos.

## Podemos esperar muchos goles?

No si la tendencia reciente continúa. El promedio de número de goles por partido ha caído en todos los mundiales desde 1994, cuando fueron anotados un promedio de 2,71 goles en cada partido. En Sudáfrica 2010 el promedio cayó a 2,27. El último Mundial en el que el promedio superó los tres goles fue en Suecia en 1958.





**GRAN RETORNO**

**REFUGIO DISCO**

**LA FUSION HACE LA FUERZA**

**TODOS LOS SABADOS HASTA LAS ULTIMAS CONSECUENCIAS**

# LA FARANDULA & El Refugio

**ENTRADA  
LIBRE  
HASTA  
LAS 00:30**

**DISCO CLUB**  
GRACIAS POR EL EXITO



*la nueva*  
**Solución**

**ORQUESTA**

**Leonel R.**  
**EL CALIENTE**

**CUMBIA / SALSA / CHICHA / BACHATA / MERENGUE**

**INFO: 327 0809205 / 328 6504206 / 333 5045950**

**via carlo montanari 2/11**

**MM3 AFFORI CENTRO (ESPALDA ESSELUNGA)**





GRUPO A

Brasil	Croacia	México	Camerún
<b>A1</b>	<b>A2</b>	<b>A3</b>	<b>A4</b>

12 junio - 15.00 hrs. - Sao Paulo	18 junio - 17.00 hrs. - Manaus
13 junio - 11.00 hrs. - Natal	23 junio - 15.00 hrs. - Brasilia
17 junio - 14.00 hrs. - Fortaleza	23 junio - 15.00 hrs. - Recife

GRUPO B

España	Holanda	Chile	Australia
<b>B1</b>	<b>B2</b>	<b>B3</b>	<b>B4</b>

13 junio - 15.00 hrs. - Salvador	18 junio - 11.00 hrs. - Porto Alegre
13 junio - 17.00 hrs. - Curitiba	23 junio - 12.40 hrs. - Curitiba
18 junio - 14.00 hrs. - Rio de Janeiro	23 junio - 11.00 hrs. - Sao Paulo

GRUPO E

Suiza	Ecuador	Francia	Honduras
<b>E1</b>	<b>E2</b>	<b>E3</b>	<b>E4</b>

15 junio - 11.00 hrs. - Brasilia	20 junio - 18.40 hrs. - Curitiba
15 junio - 14.00 hrs. - Porto Alegre	25 junio - 15.00 hrs. - Manaus
20 junio - 15.00 hrs. - Salvador	25 junio - 15.00 hrs. - Rio de Janeiro

GRUPO F

Argentina	Bosnia H.	Irán	Nigeria
<b>F1</b>	<b>F2</b>	<b>F3</b>	<b>F4</b>

15 junio - 17.00 hrs. - Rio de Janeiro	21 junio - 17.00 hrs. - Curitiba
16 junio - 15.40 hrs. - Curitiba	25 junio - 11.00 hrs. - Porto Alegre
21 junio - 11.00 hrs. - Belo Horizonte	25 junio - 12.00 hrs. - Salvador

OCTAVOS DE FINAL

<b>1A</b>
28 de junio Belo Horizonte 11:00 hrs.
<b>2B</b>
<b>1C</b>
28 de junio Rio de Janeiro 15:00 hrs.
<b>2D</b>
<b>1E</b>
30 de junio Brasilia 11:00 hrs.
<b>2F</b>
<b>1G</b>
30 de junio Porto Alegre 15:00 hrs.
<b>2H</b>

CUARTOS DE FINAL

<b>49W</b>
4 de julio Fortaleza 15:00 hrs.
<b>50W</b>
<b>53W</b>
4 de julio Rio de Janeiro 11:00 hrs.
<b>54W</b>

SEMIFINALES

<b>57W</b>
8 de julio Belo Horizonte 14:00 hrs.
<b>58W</b>



**Horarios:**  
Tiempo del  
Centro de México



**GRUPOS Y PRIMERA FASE**

**SEGUNDA FASE**

**GRUPO C**

Colombia <b>C1</b>	Grecia <b>C2</b>	Costa de Marfil <b>C3</b>	Japón <b>C4</b>
-----------------------	---------------------	------------------------------	--------------------

vs. 14 junio - 11:00 hrs. - Belo Horizonte	vs. 19 junio - 17:00 hrs. - Natal
vs. 14 junio - 20:00 hrs. - Recife	vs. 24 junio - 15:00 hrs. - Cuiabá
vs. 19 junio - 11:00 hrs. - Brasilia	vs. 24 junio - 15:00 hrs. - Fortaleza

**GRUPO D**

Uruguay <b>D1</b>	Costa Rica <b>D2</b>	Inglaterra <b>D3</b>	Italia <b>D4</b>
----------------------	-------------------------	-------------------------	---------------------

vs. 14 junio - 14:00 hrs. - Fortaleza	vs. 20 junio - 11:00 hrs. - Recife
vs. 14 junio - 17:00 hrs. - Manaus	vs. 24 junio - 11:00 hrs. - Natal
vs. 19 junio - 14:00 hrs. - Sao Paulo	vs. 24 junio - 11:00 hrs. - Belo Horizonte

**GRUPO G**

Alemania <b>G1</b>	Portugal <b>G2</b>	Ghana <b>G3</b>	Estados Unidos <b>G4</b>
-----------------------	-----------------------	--------------------	-----------------------------

vs. 16 junio - 12:00 hrs. - Salvador	vs. 22 junio - 17:00 hrs. - Manaus
vs. 16 junio - 17:00 hrs. - Natal	vs. 26 junio - 11:00 hrs. - Recife
vs. 21 junio - 14:00 hrs. - Fortaleza	vs. 26 junio - 11:00 hrs. - Brasilia

**GRUPO H**

Bélgica <b>H1</b>	Argelia <b>H2</b>	Rusia <b>H3</b>	Corea del Sur <b>H4</b>
----------------------	----------------------	--------------------	----------------------------

vs. 17 junio - 11:00 hrs. - Belo Horizonte	vs. 22 junio - 12:00 hrs. - Porto Alegre
vs. 17 junio - 17:00 hrs. - Cuiabá	vs. 26 junio - 15:00 hrs. - Sao Paulo
vs. 22 junio - 09:00 hrs. - Rio de Janeiro	vs. 26 junio - 16:40 hrs. - Curitiba

**OCTAVOS DE FINAL**

**CUARTOS DE FINAL**

**SEMIFINALES**

**FINAL**

**tercer lugar**

**12 de julio**  
Brasilia  
15:00 hrs.

**62L**

**61W**

**13 de julio**  
Río de Janeiro  
14:00 hrs.

**62W**

**61L**

**12 de julio**  
Brasilia  
15:00 hrs.

**62L**

**59W**

**9 de julio**  
Sao Paulo  
15:00 hrs.

**60W**

**51W**

**5 de julio**  
Salvador  
15:00 hrs.

**52W**

**55W**

**5 de julio**  
Brasilia  
11:00 hrs.

**56W**

**1B**

**29 de junio**  
Fortaleza  
11:00 hrs.

**2A**

**1D**

**29 de junio**  
Recife  
15:00 hrs.

**2C**

**1F**

**01 de julio**  
Sao Paulo  
11:00 hrs.

**2E**

**1H**

**01 de julio**  
Salvador  
15:00 hrs.

**2G**

Investigación y redacción:  
Monica I. Fuentes Pacheco

Diseño:

E. César Gonzalez / Juan Hernández



# comunicando biglietteria → viaggi

La más fácil  
de llegar.

Gracias por elegirnos como la mejor agencia latina de Milano.

Cercaci su

facebook

Comunicando Viaggi

**URGENCIAS 24h**  
Tel. 329.6747276

**FINANCIAMENTOS**  
o pagos a plazos.

## SÚPER PROMOCIONES

TEMPORADA BAJA Ida y vuelta desde



Perú

€ 730



Ecuador

€ 920

\* Los precios para viajar a Perú INCLUYEN LAS TASAS.

Bolivia

desde

€ 860

ida y vuelta

Perú y Ecuador

SOLO IDA

desde

€ 610

Perú y Ecuador

SOLO VENIDA

desde

€ 630

ENVÍOS  
DE DINERO  
ONLINE  
SIN LÍMITE DE  
CANTIDADES

TENEMOS TAMBIÉN PRECIOS ECONÓMICOS  
para Bolivia, Colombia, Argentina, Filipinas y Chile.

**SERVICIOS:**

INVITO FAMILIARE

OTTIENI LA

**VISA**

PER I TUOI  
FAMIGLIARI

CON  
FIDEIUSSIONE  
BANCARIA E  
ASSICURAZIONE  
SANITARIA  
INCLUDE.

PAGAMENTO IN  
POSTEPAY,  
UNICREDIT  
BANCA  
O CON CARTA  
DI CREDITO.

\*Todos los precios expuestos son válidos previa verificación disponibilidad de puestos.

¿QUIERES ABRIR TU AGENCIA? ¡LLÁMANOS!

LLEGÓ EL SITIO WEB CON LAS MEJORES  
PROMOCIONES... [WWW.COMUNICANDOVIAGGI.IT](http://WWW.COMUNICANDOVIAGGI.IT)

comunicando 1  
biglietteria → viaggi

MILANO - Viale Isonzo, 4

Capolinea 90/92 - MM3 Lodi

Tel. 02.54019338 - 02.54104489

Cell. 329.2058215 - 329.6747276

comunicando 2  
biglietteria → viaggi

MILANO - Via Andrea Doria, 48

(Interno galleria - Via Palestrina, 4)

Capolinea 55/56 - a 50mt MM1-2 Loreto

Tel. 02.49436807 - 02.92808786

Cell. 329.3656918



TOURS  
OFFERTA

**25 JULIO**

Vamos a

**Disneyland  
París**

Por 3 días a €240

Vamos a divertirnos!

Horario de Atención LUNES-VIERNES de las 09h30 a las 21h00. SÁBADO de las 09h30 a las 18h00